

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **56 (1969)**

Heft 2: **Bauten für die Industrie**

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

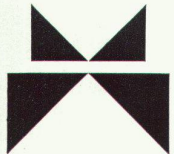
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Brandschutz-Türabschlüsse

rauchdicht: Typ HZ -R  
feuerhemmend: Typ HZ -F 30  
feuerbeständig: Typ HZ -F 60

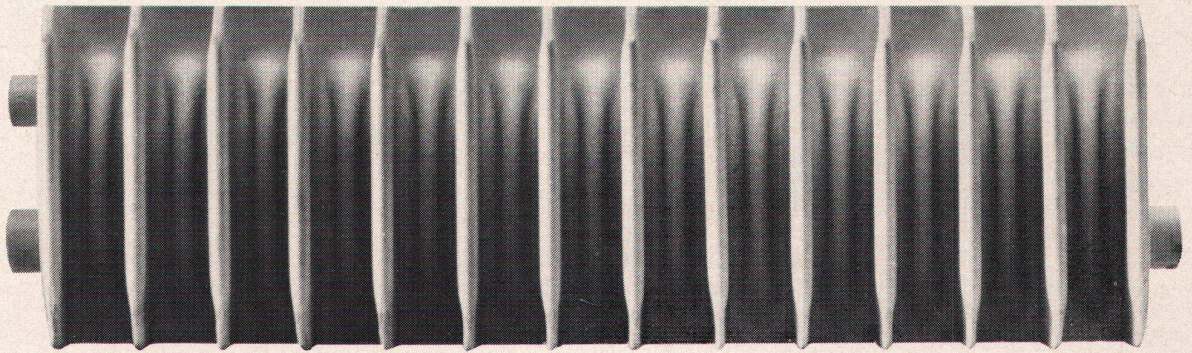
Konstruktion nach feuerpolizeilichen Vorschriften  
Zulassung gemäss EMPA-Prüfbericht



Metallbau  
HZ Konstruktionen  
Profilpresswerk

# hädri ch ag

8047 Zürich Freilagerstrasse 29 Telefon 051/521252



**Ausgereifte,  
bewährte Produkte –  
und immer wieder  
Neues bringt ZENT**

diesmal den nur 12 cm  
hohen ZENT LAMELLA  
Radiator

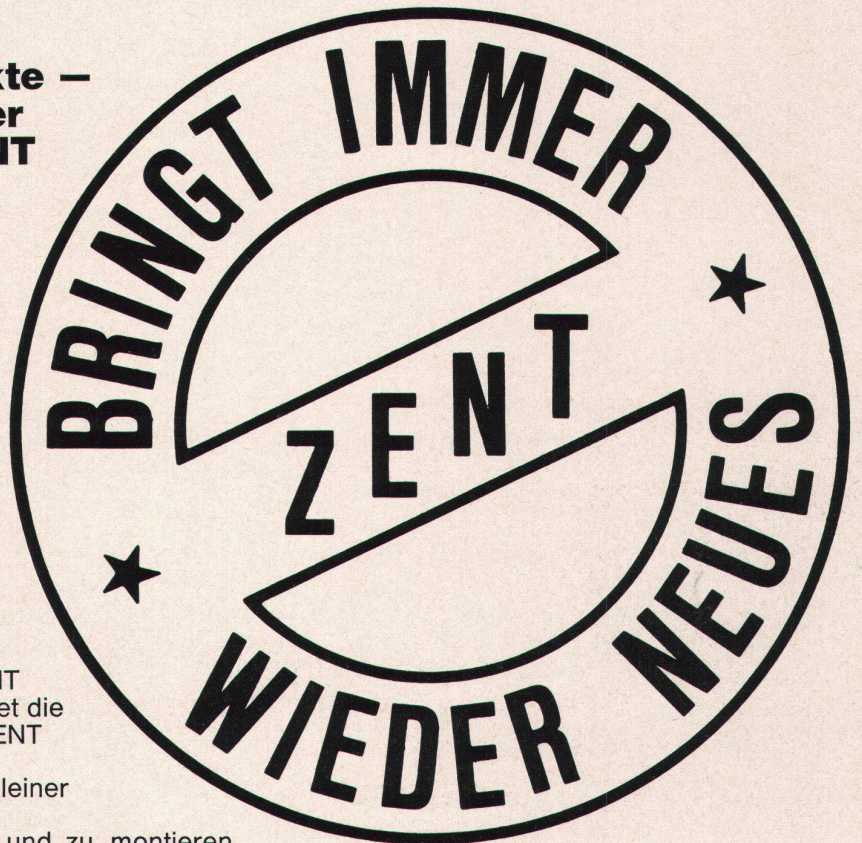
Unser erfolgreiches  
ZENT LAMELLA Stahlradiatoren-Programm haben wir mit einem nur 12 cm hohen ZENT LAMELLA Typ ergänzt.

Anstelle von Konvektoren können Sie nun diesen 12 cm ZENT LAMELLA einbauen. Er braucht nicht verschalt zu werden und Sie haben auch keine Probleme mit der Wärmeabgabe in Übergangszeiten.

Auch dieser 12 cm ZENT LAMELLA Stahlradiator bietet die bewährten Vorteile des ZENT LAMELLA Programmes:

- Schnelle Aufheizung da kleiner Wasserinhalt
- Leicht zu transportieren und zu montieren
- Grosse Heizfläche auf kleinstem Raum
- Schöne Form, die mit der modernen Architektur Schritt hält
- Geringe Verschmutzung dank weniger horizontaler Flächen und relativ niedrigen Betriebstemperaturen
- Der 12 cm ZENT LAMELLA ist besonders **praktisch für die Aus-rüstung von Anlagen mit vielen grossen Fensterflächen**
- Dazu ist er noch äusserst preisgünstig. Denn wir haben die Preise der niedrigen Modelle senken können, dank rationeller Fertigungsmethoden.

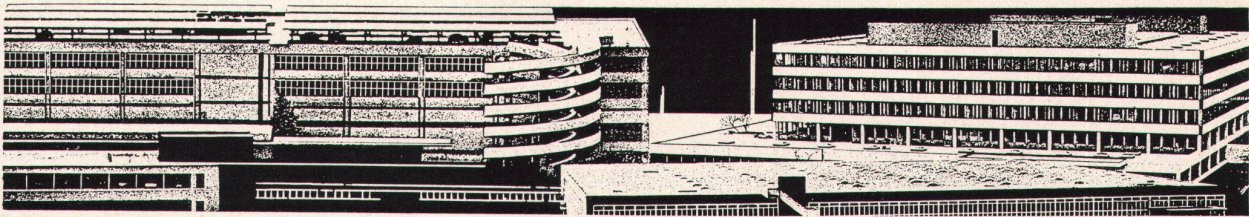
Gerne informieren wir Sie über ZENT LAMELLA und über weitere ZENT Produkte und senden Ihnen detaillierte Unterlagen.



ZENT AG BERN, 3072 OSTERMUNDIGEN  
Tel. 031/511411



Niederlassungen in Deutschland, Frankreich, Italien, Österreich und Skandinavien



Bei solchen Firmen liegen MAMMUT® und TURICUM®

**DERLIKON**  
 SCHWEIZERISCHE LEBENSVERSICHERUNGS- UND RENTENANSTALT  
 U SBG S  
**ESCHER WYSS** **SULZER** **LANDIS & GYR**  
**SAURER**  
 SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT ZÜRICH  
**Motor-Bell**  
**Globus** **Columbus**  
 PAPIERFABRIK CHAM AG  
 SCHINDLER 1874  
 co-op  
**SBB** *Innovazione 21*  
 SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN  
 GEIGY BASEL  
 LOCHER & CIE AG  
 Maschinenfabrik Oerlikon  
**MAAG-ZAHNRÄDER**  
**C I B A**  
**HHH**  
**SWISSAIR**  
*Feldhaus*  
**ERNST GOHNER AG**  
 ED. ZÜBLIN & CIE. AG.

Dr. Juchli

7-48

MAMMUT® und TURICUM®  
zwei starke Schweizer Marken

**AEZ Asphalt-Emulsion AG**

MAMMUT® und TURICUM®  
für bituminöse Isolierungen. Seit  
über 50 Jahren verwendet –  
durchwegs mit grossem Erfolg.

Erstellen auch Sie Flachdach-  
beläge, Terrassenbeläge  
sowie Grundwasserisolierungen  
mit MAMMUT® und TURICUM®  
Wir beraten Sie gerne.

Rufen Sie an!  
Telefon 051-258866

**Zürich**

# Ein Hauch Romantik mit **WESSEX-** und **YORK-** Spannteppichen

Kenner kennen WESSEX und YORK überall auf der ganzen Welt.

**Kennen auch Sie WESSEX-WILTON und  
YORK-HARDTWIST? (Moquette resp. Frisé uni)**

Zwei englische Spitzenprodukte verträumt – bewährt – gediegen,  
nahtlos bis 457 cm breit.

Allen Freunden der schönen englischen Qualitäten empfehlen wir,  
sich die verschiedenen WESSEX- und YORK-Spannteppiche  
zeigen zu lassen. Dank Air-Service – kürzeste Lieferfrist.

WESSEX und YORK sind in allen guten Fachgeschäften erhältlich.  
Quellennachweis zu Diensten.

**Carpet Trades Ltd. Kidderminster / J. Crossley & Sons Ltd. Halifax**

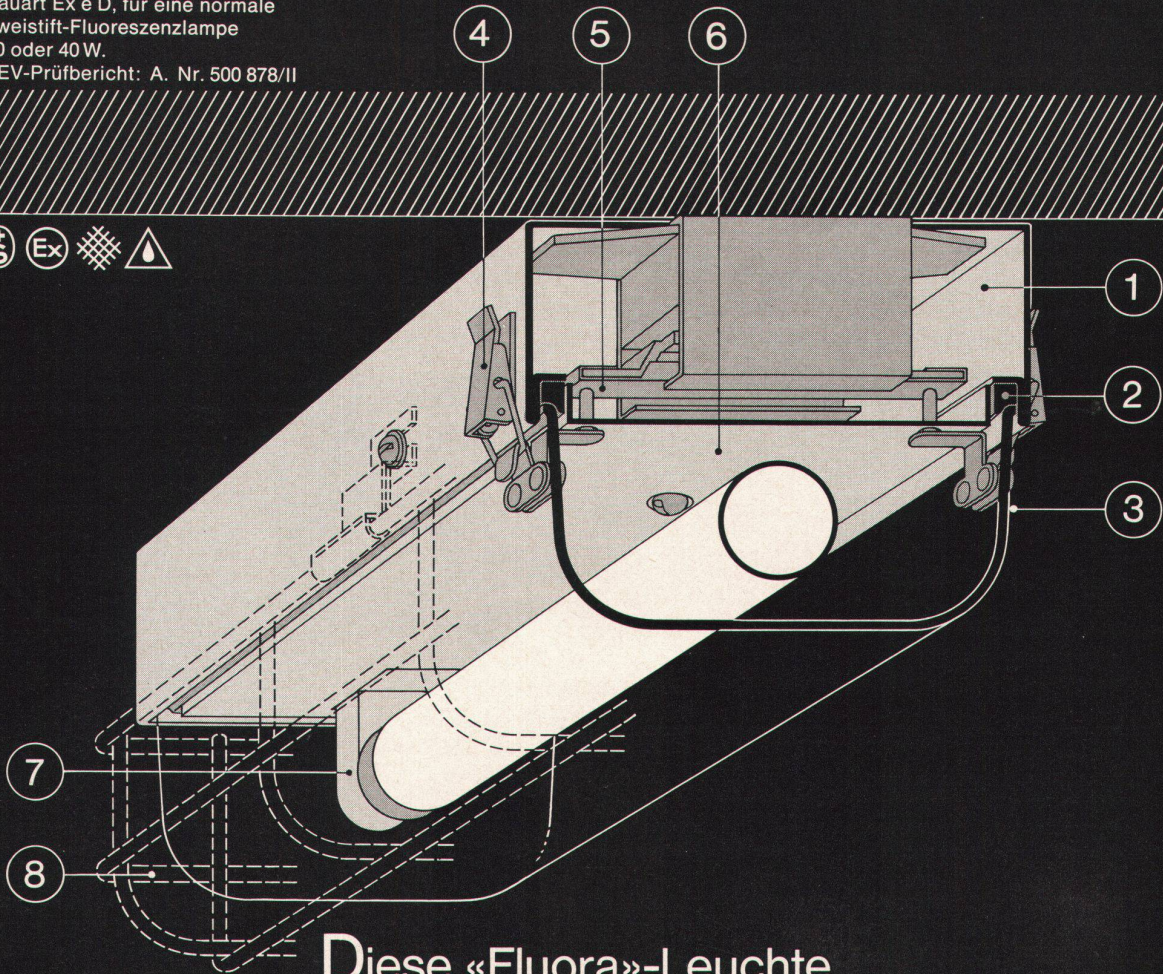
Teppichhaus W. Geelhaar AG  
Thunstrasse 7 3000 Bern 6  
Telephon 031 43 11 44



*International*



Explosionssichere Leuchte  
 Bauart Ex e D, für eine normale  
 Zweistift-Fluoreszenzlampe  
 20 oder 40 W.  
 SEV-Prüfbericht: A. Nr. 500 878/II

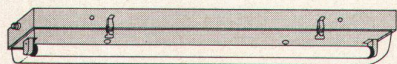


Diese «Fluora»-Leuchte  
 hat keine Angst  
 vor explosionsfähigen  
 Gas-Luft- oder Dampf-Luft-  
 Gemischen



... Mit gutem Grund, denn sie ist speziell gebaut und ausgerüstet für den Einsatz in Räumen, in welchen explosionsfähige Gase und Dämpfe der Zündgruppen A bis D auftreten. Sie hat z. B.

- ein stabiles, weiss thermolackiertes Metallgehäuse ① mit stirnseitiger Stopfbüchseinführung, sowie mit Erdungsklemmen innen und aussen;



- eine starke Abdeckung ③ aus Klar-Acrylglas und eine alterungs- und temperaturbeständige Dichtung ② als Schutz vor dem Eindringen von Dämpfen, Staub und Spritzwasser ins Leuchteninnere;

- Normal-Schnallenverschlüsse ④;

- einen druckfest gekapselten Schalter ⑤, welcher beim Abheben der Glaswanne die Leuchte sofort allpolig ausschaltet;

- ein Abdeckblech ⑥ über dem elektrischen Teil, das aus Sicherheitsgründen nur mit einem Spezialschlüssel abgenommen werden kann;

- Spezialfassungen ⑦ mit federndem Längenausgleich;

- und auf Verlangen zusätzlich einen starken, abklappbaren Schutzkorb ⑧, welcher leicht auch nach-

träglich an bereits montierte Leuchten befestigt werden kann.

Explosionssichere Leuchten sind eine ganz besondere «Fluora»-Spezialität. Mehr über sie, oder über das vielseitige «Fluora»-Leuchtenprogramm ganz allgemein, erfahren Sie aus unserem neuesten, ausführlichen Katalog . . . oder noch besser von unserem lichttechnischen Beratungsdienst. Beides steht unentgeltlich zu Ihrer Verfügung.

#### Fluora

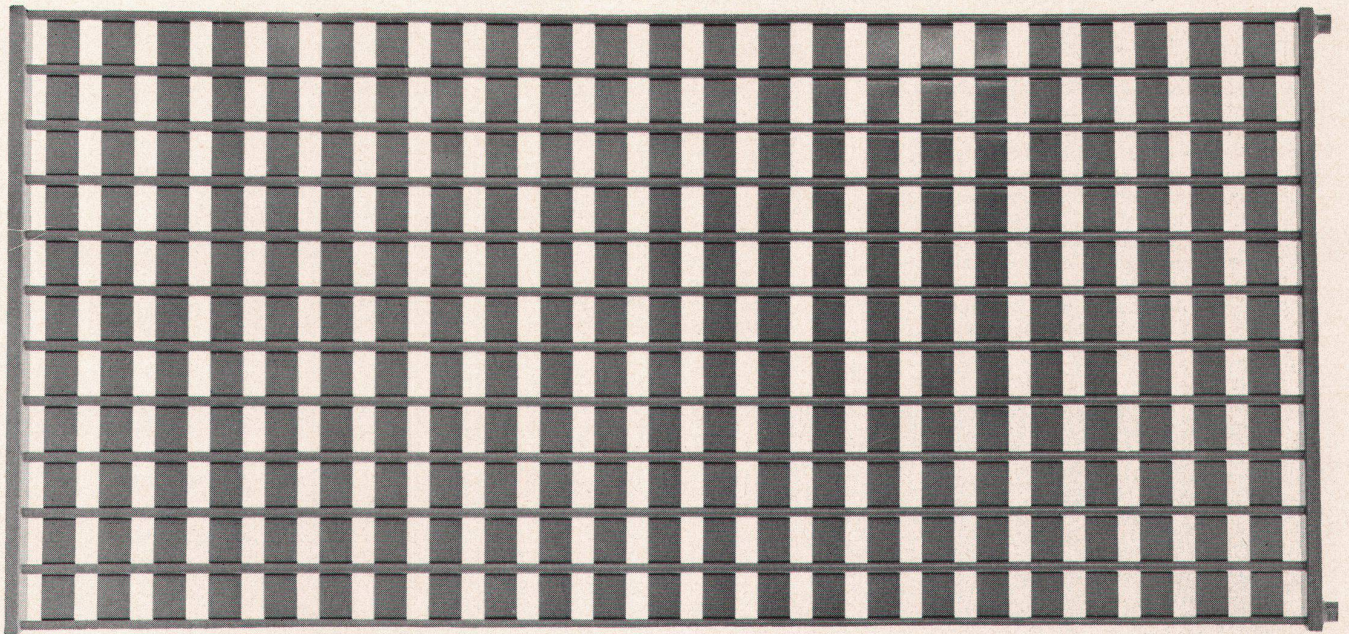
Spezialfabrik für Fluoreszenzleuchten,  
 9102 Herisau, Tel. 071/51 23 63

das

Durch seine besondere Konstruktionsweise erlaubt das Heizgitter Licht- und Schattenspiele, sowie Kontrast- und Durchsichtigkeits-  
effekte. Sein Erscheinen auf dem Markt eröffnet daher ganz  
neue Möglichkeiten der Heizkörperanwendung.

Originelle und exklusive Form – Einfache Reinigung – Keine  
scharfen Kanten – Höchste Wärmeleistung – Minimaler Wasser-  
inhalt – Besonders geringes Gewicht – Hohe Druckfestigkeit

heizgitter



eine Runtal  
-neuheit

**Verkauf :** 2000 Neuchâtel, Falaises 7 ☎ 038 5 92 92  
8032 Zürich 7, Hedwigstrasse 3 ☎ 051 53 78 78  
9500 Wil (SG), Gallusstrasse 10 ☎ 073 6 21 73

**Fabrikation:** Runtal-Werk AG, Wil (SG) - Fael SA, St-Blaise (NE)  
Schweizer Patent und Fabrikat Markenschutz

# Wema-Lichtkuppeln mit Aufsatzkranz



Die leichten, aber sehr stabilen, isolierten Aufsatzkränze, die direkt in die Dachhaut geklebt werden, machen betonierte Zargen und Blechanschlüsse überflüssig. 30 verschiedene Grössen von 60 bis 300 cm, rund, quadratisch oder rechteckig. Alle Typen auch in feuerhemmender Ausführung. Diffus lichtstreuend oder glasklar, garantiert nicht vergilbend, ein- oder doppelschalig. Lüftbare Typen für Betätigung von Hand, elektrisch oder pneumatisch, auch mit eingebautem Ventilator.

Siegfried Keller AG, Industrieverglasungen  
8304 Wallisellen ZH, Telefon 051 93 32 32

Technisches Büro Lausanne  
19, route de Chavannes  
1007 Lausanne, Telefon 021 24 94 29

# keller

## Neu im BLANCO-Spültisch-Programm

Hier kommt eine ideale Ergänzung zum BLANCO-Spültisch-Programm: die profilierten BLANCO-Tischplatten aus Chromnickelstahl 18/8. Diese rutsch- und kratzfesten Arbeitsflächen sind genau richtig für starke Beanspruchungen in Haushalts- und Gewerbe-Küchen. Bis zur fugenlosen Gesamtlänge von 3.70 m gibt es jetzt eine ganze Reihe von Kombinationsmöglichkeiten nach Wunsch. Sowohl Spülbecken und Spültische mit Ablaufflächen, als auch Herdmulden können in die profilierten BLANCO-Tischplatten an- bzw. eingeschweißt werden. Das bedeutet vielfache Erleichterung bei der Planung und die Sofortlösung mancher Raumprobleme. Unser Prospekt Nr. 195/67 steht Ihnen zur Verfügung.



BLANCO  
sorgt für Fortschritt  
in der Küche.

**BLANCO**

EDELSTAHL  
Rost  
frei

BLANC + CO., Metallwarenfabrik, 7135 Oberderdingen/Württ.

Repräsentant für die Schweiz: HANS HÜBSCHER 9008 St. Gallen Notkerstraße 150 Telefon 071/24 02 22





**Der tägliche Orientierungslauf.  
Während der Geschäftszeit auf Geschäftskosten.**

Unzählige Arbeitsstunden werden jeden Tag mit der Suche nach Geschäftsdomizilen,



Stockwerken, Abteilungen und Bürotüren nutzlos vertan. Nicht nur der Besucher verliert wertvolle



Minuten. Sondern auch der Gesuchte, dessen Wartezeit unproduktiv verstreicht.

Prüfen Sie deshalb, ob Ihr Geschäftssitz schon von aussen deutlich gekennzeichnet ist.

Sehen Sie am Eingang, bei den Briefkästen, im Lift nach. Betrachten Sie sich Abteilungs- und Bürotüren. Hätten Sie als Besucher auf Anhieb

den Weg gefunden?



Wir sind seit Jahrzehnten auf Baubeschriftungen spezialisiert. Unser Baugrafiker wird in

enger Zusammenarbeit mit Ihnen die Lösung finden, die wir in eigenen Werkstätten realisieren.

Vom kleinsten Namensschild bis zur grössten Orientierungsanlage mit unsichtbarer Montage und einfach auszuwechselnden Teilen.



Damit jede Stelle im Hause sicher und rasch angelaufen werden kann.

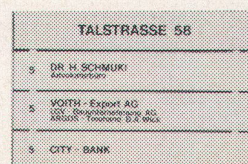
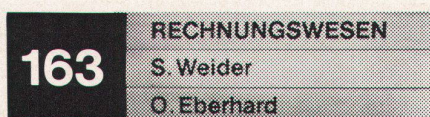
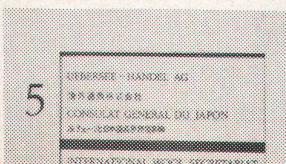


**SPECKERT + KLEIN** AG

Schweizergasse 20, beim Löwenplatz  
8023 Zürich 1

Telefon 051 25 00 50 und 25 69 50

**FÜR BAUBESCHRIFTUNGEN ZU SPECKERT + KLEIN AG**





## Zum modernen Bau die moderne **+GF+** Fassadenverkleidung

Als ebenso schön wie vorteilhaft erweisen sich die modernen Fassadenelemente aus **+GF+** Leichtmetallguss. Ihre lebendige Oberfläche wirkt natürlich und ansprechend. Aber nicht nur das. In diesen neuen **+GF+** Aluminium-Fassadenplatten stecken weitere Vorteile, wie geringes Gewicht, einfache Montage, gute Witterungsbeständigkeit, Stabilität und — ein vorteilhafter Preis.

Ein neuartiges Herstellungsverfahren erlaubt, Kundenwünsche hinsichtlich Oberflächen-gestaltung und Ausführung weitgehend zu berücksichtigen.

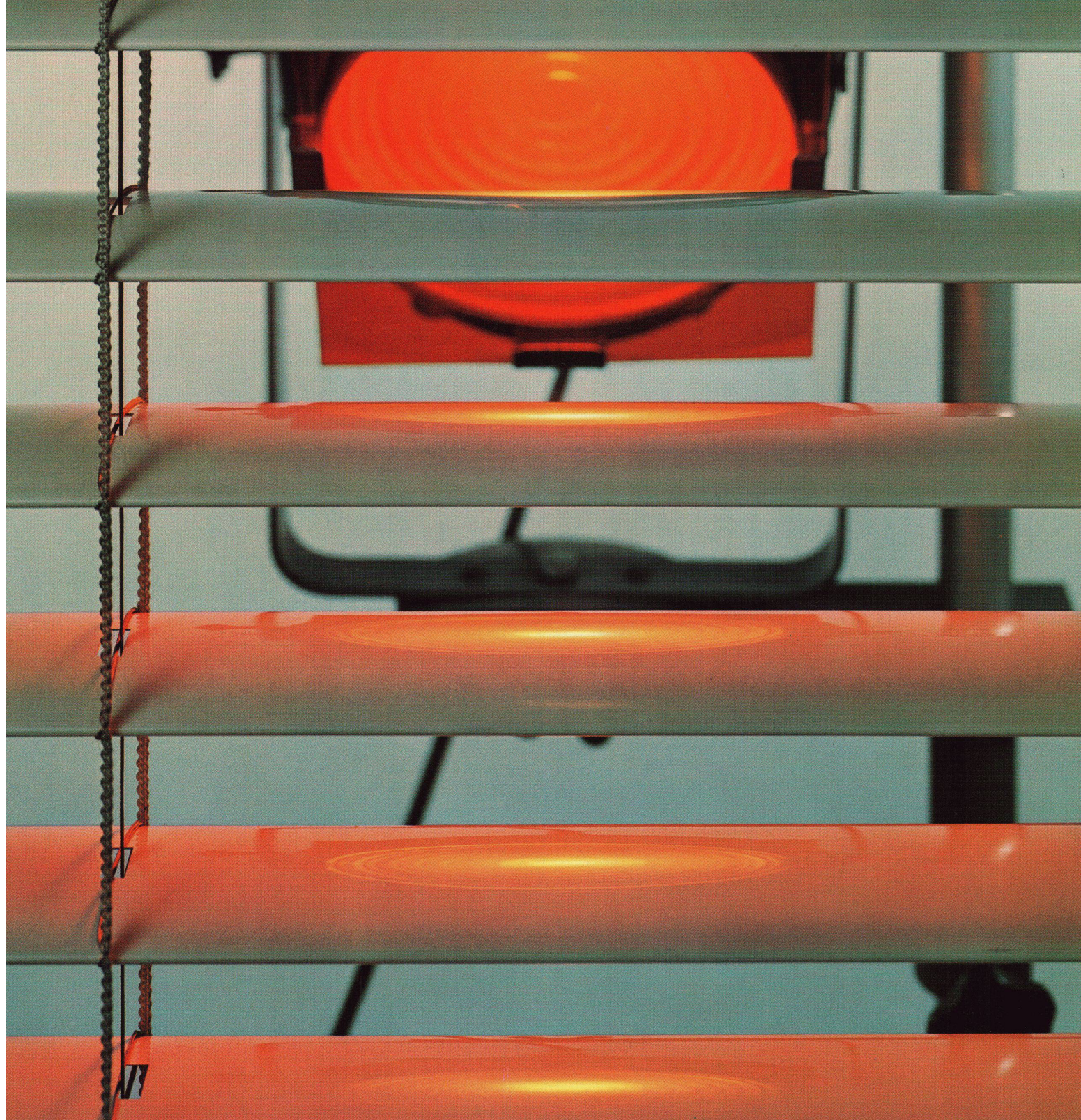
Verlangen Sie unseren Prospekt Lg 3041 und lassen Sie sich von uns näher informieren.

**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Postadresse: 8201 Schaffhausen

Telephon: (053) 8 11 11

Lg 135/1a



***Hier sehen Sie den Vental. Ein ausgezeichnete  
Lamellenstoren: er widersteht dem starken Sturm, er  
sieht am Haus gut aus, er reguliert Licht und Luft,  
er hält die Sonnenwärme fern. Gutes Klima einbauen:  
Lamellenstoren Vental®.***

***mit V-Test:  
der Vental® von  
Baumann Horgen***



Die Baufachleute kennen den Baumann-V-Test im Windkanal Emmen. Der Bericht darüber, mit allen Messwerten und überzeugenden Bildern, steht jedermann zur Verfügung. – Der offizielle Report ist hier wiedergegeben:

### **Eidg. Flugzeugwerk Emmen**

*Versuchs- und Forschungsanlage*

*Im Auftrag der Firma Baumann+Co. Horgen wurden diverse Abmessungen der neuen Breitlamellenstoren Vental im grossen Windkanal auf das Verhalten bei Windbeanspruchung untersucht. Die Prüfungen erfolgten bei frontaler, schräger und paralleler Anblasung. Die Windgeschwindigkeit wurde in Stufen bis 180 ÷ 200 km/h erhöht. Die Belastungsversuche sollten eventuelle kritische Bruch- oder Reissstellen an den Lamellenstoren zeigen.*

*Während aller Prüfungen sind keine Beschädigungen an den Storen entstanden.*

*(F+W, gezeichnet vom Chef und vom Bearbeiter)*

So urteilt der Architekt:

**«Mich beeindruckt ein Unternehmer, der von seinem Geld in die Forschung und Materialprüfung investiert und sein Produkt nach den Ansprüchen des Verbrauchs ausrichtet»**

Wohnhaus in Cham

gebaut von  
L. Hafner, Architekt BSA/SIA und  
A. Wiederkehr, Architekt SIA, Zug

Geschäftshaus Bleicherweg 21, Zürich

gebaut von  
R. Klemenz + F. Flubacher  
dipl. Architekten SIA, Zürich

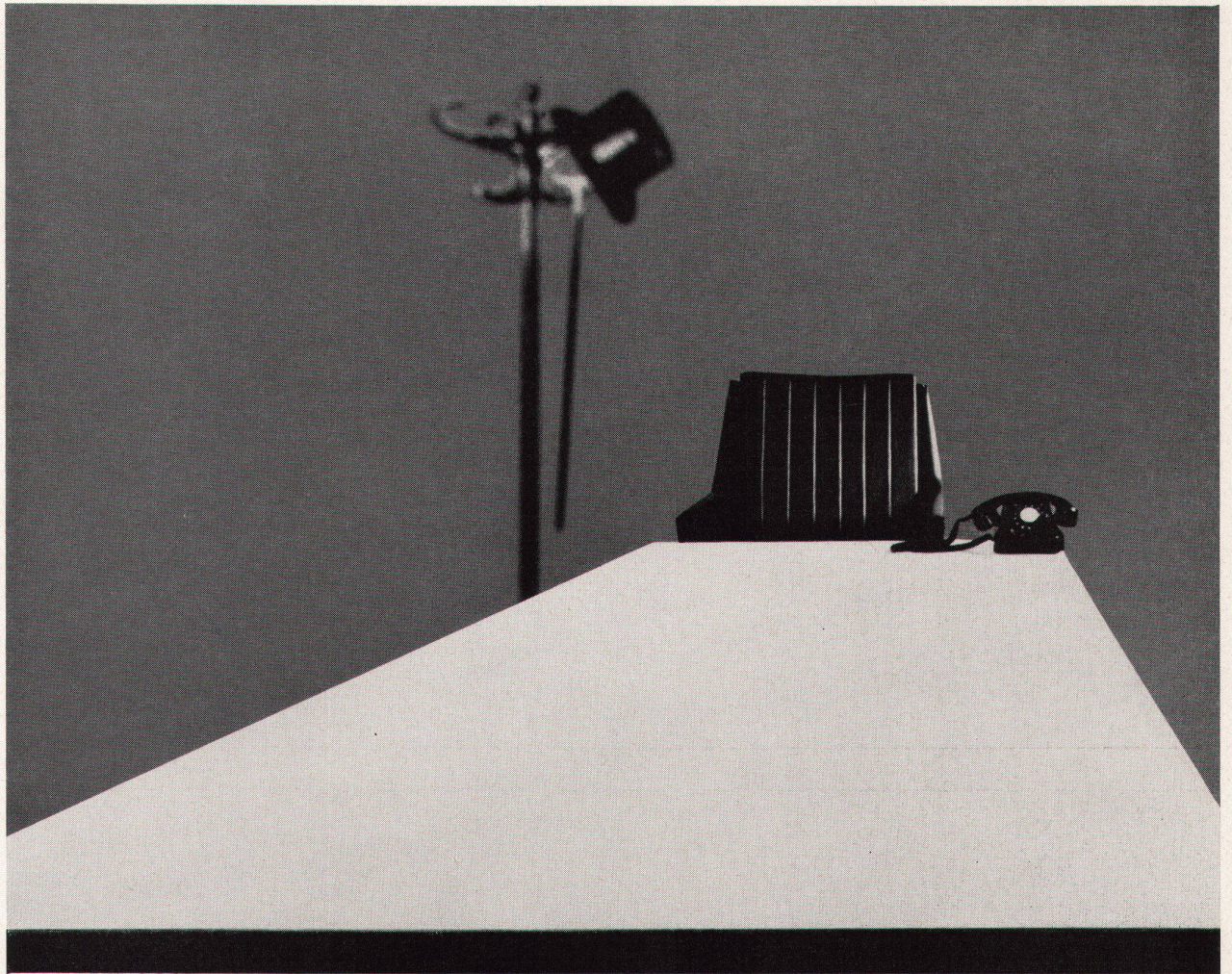
Vental Allwetterstoren 80 mm aus  
thermolackiertem Leichtmetall. Kastenbreite  
12 cm! Er ist wetterfest, er ist sturmsicher,  
er sieht am Haus gut aus.

# Baumann

Baumann+Co., 8810 Horgen 051-824057

Verkaufs- und Montagestellen in Zürich, Luzern, Chur,  
St. Gallen, Basel, Bern, Olten, Lausanne, Genève, Dombresson,  
Lugano.





## **Aussergewöhnliche Wünsche erfordern aussergewöhnliche Massnahmen**

Wieviel Platz der Herr Direktor auf dem Pult braucht, um seine kaufmännischen Schlachten zu schlagen, können wir uns vorstellen. Wir liefern nur das «Schlachtfeld». Das heisst, die ARGOLITE-Kunststoffplatte. Und diese bis zu einer konkurrenzlosen Sondergrösse (330 x 160 cm), die jeden noch so aussergewöhnlichen Wunsch erfüllen kann. Die ARGOLITE-Platte ist in jeder Grösse Sonderklasse.

---

ARGOLITE AG

**Argo/ite**

Kunststoffplattenwerk 6130 Willisau Tel. 045 6 19 12

---

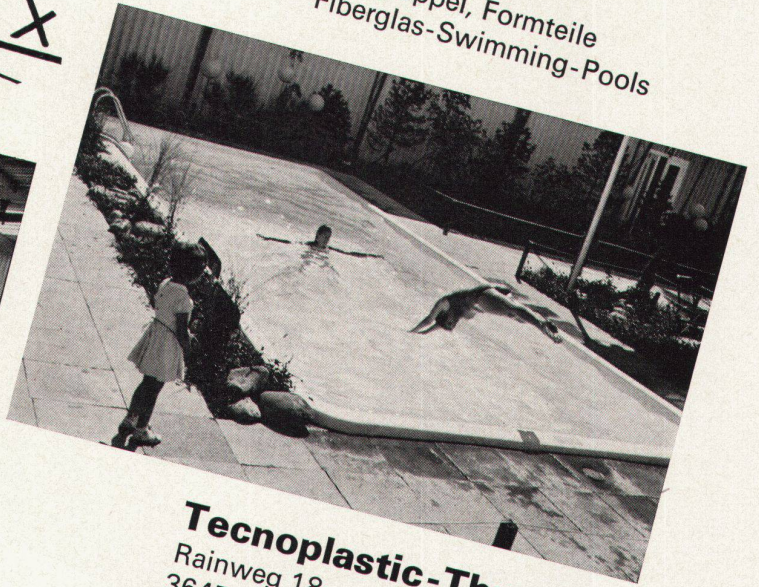
Verlangen Sie die Gratis-Musterkollektion.

**POLYLUX**  
SB



Formteile in unserer Fabrikhalle  
Lichtkuppeln  
Lieferbar  
in 50 Dimensionen  
○ □ □

Beratung und  
Ausführung für  
Lichtkuppel, Formteile  
Fiberglas-Swimming-Pools

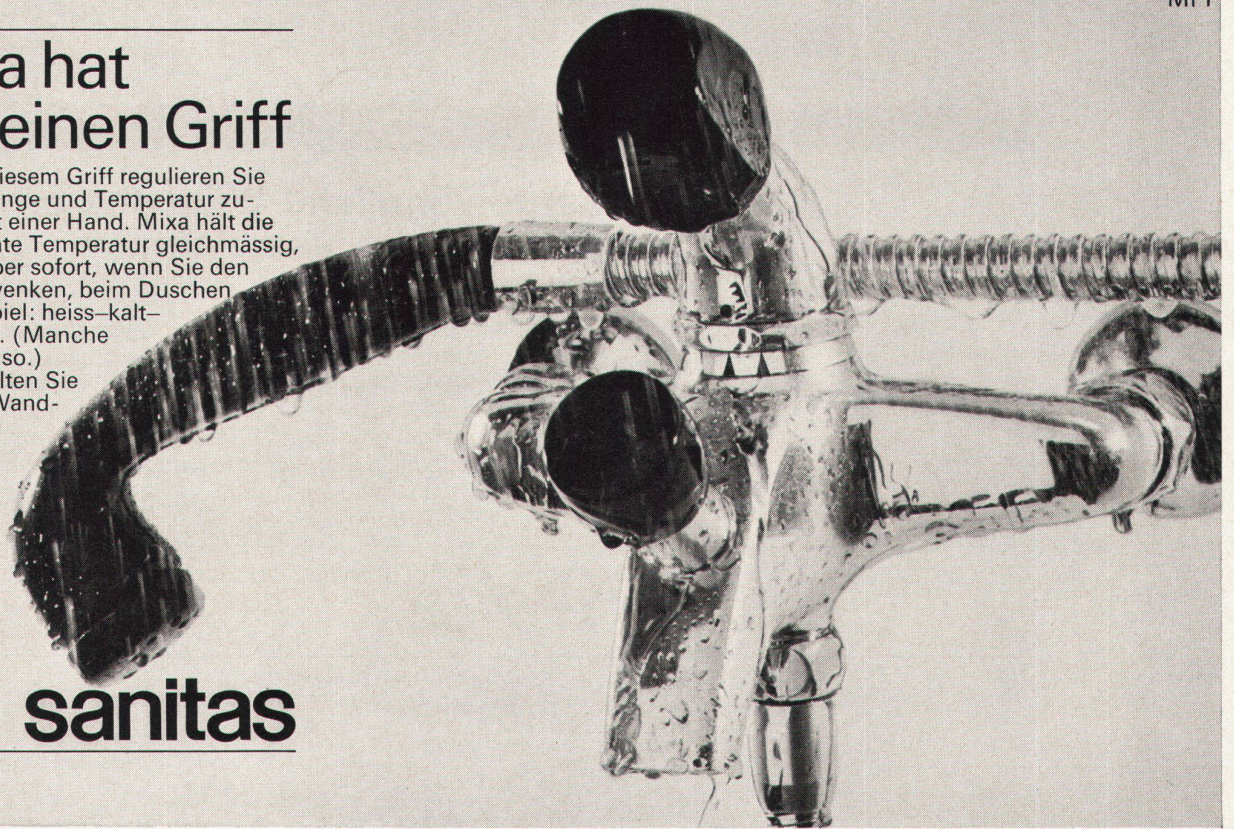


**Tecnoplastic-Thun**  
Rainweg 18  
3645 Gwatt-Thun  
Tel. 033 31869

Mi 1

## Mixa hat nur einen Griff

aber mit diesem Griff regulieren Sie Wassermenge und Temperatur zugleich, mit einer Hand. Mixa hält die gewünschte Temperatur gleichmässig, reagiert aber sofort, wenn Sie den Griff schwenken, beim Duschen zum Beispiel: heiss-kalt-heiss-kalt. (Manche mögen es so.) Mixa erhalten Sie auch als Wandmischer.



**sanitas**

Sanitas AG, Sanitäre Apparate  
Küchen, Haushaltautomaten

8031 Zürich, Limmatplatz 7, Tel. 051 42 54 54  
3018 Bern, Bahnhofweg 82, Tel. 031 55 10 11

9000 St. Gallen, Sternackerstrasse 2, Tel. 071 22 40 05  
4000 Basel, Kannenfeldstrasse 22, Tel. 061 43 55 50

Bei jedem Licht  
die vornehmste Visitenkarte...

Granol



... ist eine moderne und zeitgerechte Gestaltung der Räume mit Granol – dem repräsentativen Innenputz. Weil sich die lichten und klaren Farben harmonisch in den Gesamtrahmen des Bauwerkes einfügen. Zu individueller Gestaltung stehen Ihnen nicht weniger als 48 verschiedene Farb-tönungen zur Verfügung – genug, um jedem Raum eine ganz persönliche Note zu geben. Durch Variieren der Strukturen lassen sich bei der Verarbeitung weitere dekorative Effekte

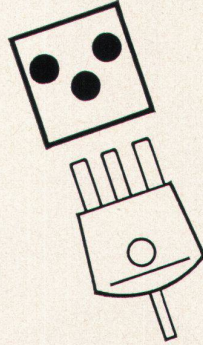
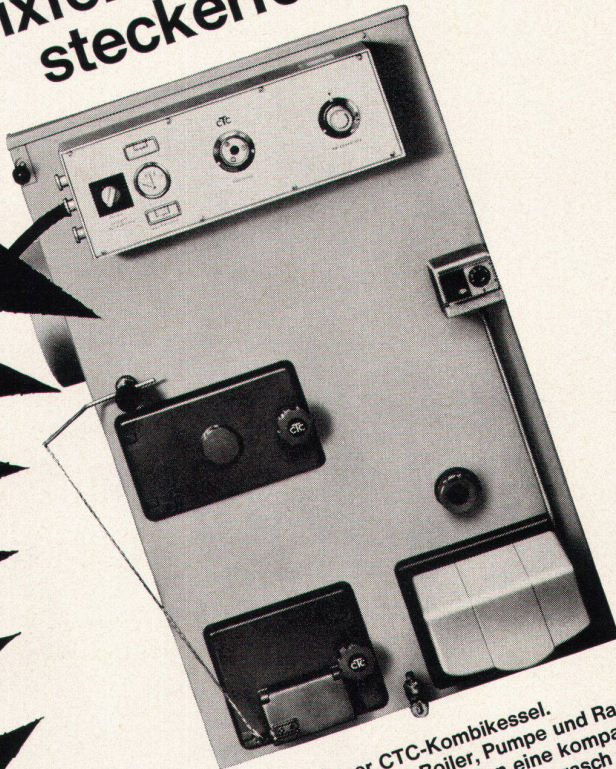
**GIPS-UNION AG**  
Postfach  
8021 Zürich  
Tel. (051) 23 37 60



erzielen – welche die lebendige ästhetische Wirkung noch erhöhen. Daher verlieren Räume, die mit Granol gestaltet wurden, auf Jahre hinaus nichts von ihrer vornehmen Atmosphäre – die immer wieder Komplimente einbringt. Um Ihnen den ersten Schritt so einfach wie möglich zu machen, haben wir die Granol-Trumpfkarte mit den farbigen Mustertafeln geschaffen – zum Ansehen und Anfühlen. Verlangen Sie diese ganz unverbindlich: ein Telefonanruf genügt.

# CTC

Fixfertig  
steckerfertig



Steckerfertiger CTC-Kombikessel. Das heisst: Kessel, Boiler, Pumpe und Raumtemperatur-Regelung bilden eine kompakte, formschöne Einheit. Darum ist er rasch montiert, rasch betriebsbereit und sehr preisgünstig (nur geringe Installationskosten). Die weiteren CTC-Vorzüge sind weltbekannt:

- Geniale Doppelbrandkonstruktion (getrennte Feuerstellen für Oel und feste Brennstoffe)
  - Raumsparende Bauweise (Platzierung in einer Ecke möglich, Bedienung nur von vorn)
  - Warmwasser, soviel Sie brauchen
  - Service, wie er im Buche steht
- Vor allem aber sind CTC-Kombikessel zuverlässig und betriebssicher. Darum können wir bei Oel- und Koksfeuerung 10 Jahre Garantie auf Korrosionsschäden durch Rauchgasen geben. Und das erklärt den beispiellosen Aufschwung, den CTC in den letzten Jahren genommen hat.

CTC Wärmespeicher AG Röntgenstrasse 22  
8021 Zürich  
Telefon 051 / 42 85 40



# Heisst Ihr Problem Bestuhlung?

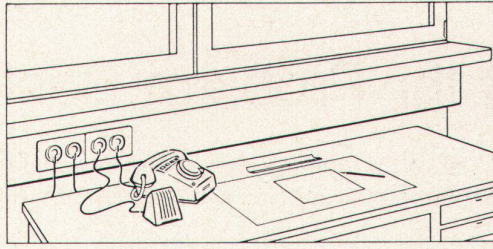
Wir fabrizieren Stühle und Tische für jeden Bedarf, jeden Zweck, für jeden Raum, zur Zufriedenheit der Planer, der Erbauer, der Einrichter und vor allem derjeniger, für die die Bestuhlung gebraucht wird.

Also ganz gleich, ob Sie eine Kantine, einen Versammlungssaal, ein Restaurant etc. einrichten, fragen Sie zuerst uns, was wir Ihnen zu bieten haben. Wir führen sicher das, was Sie suchen.

**HORGEN-GLARUS**

AG Möbelfabrik Horgen-Glarus  
8750 Glarus 058/5 20 91





# Erfolgsgrund Nr. 2 der Tehalit Installations-Systeme: die Unabhängigkeit

Das Tehalit Installations-System (Reihe FB Fensterbankkanal) eignet sich besonders für die massgerechte Fensterbank-Elektro-Installation. Bei dem grosszügig dimensionierten Tehalit FB-Kanal können an jeder beliebigen Stelle – auch nachträglich – handelsübliche Installationsapparate eingebaut werden. Der FB-Kanal ist leicht nachrüstbar (weil leicht zugänglich) und

wegen seines grossen Fassungsvermögens zukunftssicher. Besonders wichtig: Die kostengünstige Installation erbringt eine Arbeitszeit-Einsparung bis über 50%. Tehalit ist Ihr Partner für die fortschrittliche Elektro-Installation.

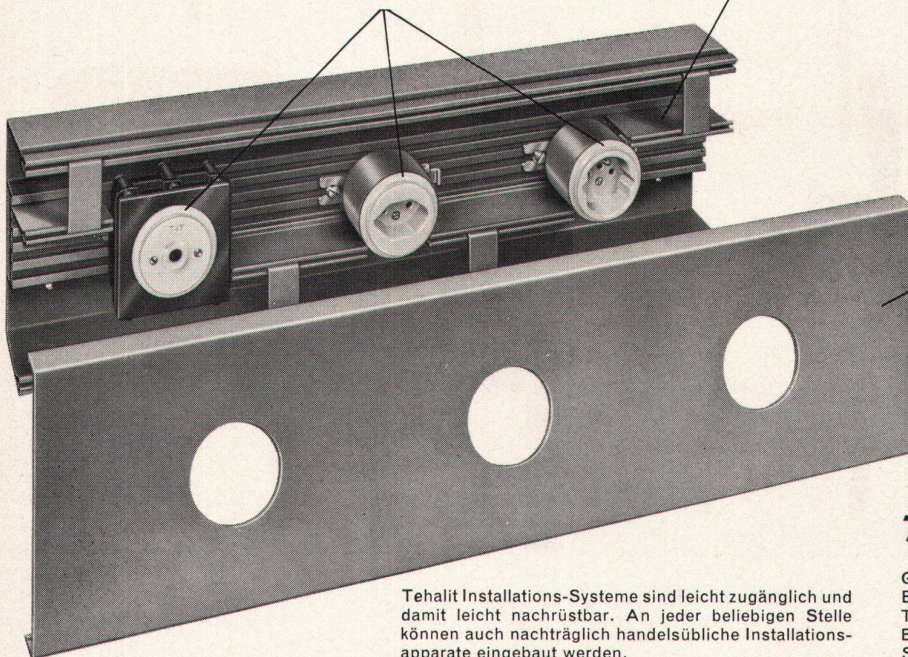
Bitte fordern Sie den ausführlichen Prospekt über die Tehalit Installations-Systeme an.

Reihe FB (Fensterbankkanal) in fünf Grössen (Höhe/Breite) 60/80, 60/120, 60/160, 60/200 und 80/120

Das Tehalit Installations-System Reihe FB macht die getrennte Verlegung von Leitungen und Apparaten der Stark- und Schwachstromtechnik in einem Kanal möglich.

Tehalit Installations-Systeme sind wegen ihres grossen Fassungsvermögens zukunftssicher (nachrüstbar).

Tehalit Installations-Systeme sind durchgehend eingefärbt und bieten in ihrer äusseren Konstruktionsform ein gutes Aussehen. Neu: auch mit Kellco-Abdeckung.



Tehalit Installations-Systeme aus Polyvinylchlorid (PVC-Hart) einem hochwertigen Isolierstoff, sind berührungssicher. Das ist besonders wichtig bei Elektro-Installationen im Handbereich.

Tehalit Installations-Systeme sind leicht zugänglich und damit leicht nachrüstbar. An jeder beliebigen Stelle können auch nachträglich handelsübliche Installationsapparate eingebaut werden.

 Tehalit  
räumt alle  
Kabel auf

**TEHALIT**

Generalvertretung für die Schweiz:  
Böni & Co. AG, 8500 Frauenfeld  
Telephon: (054) 71453/55 Telex: 76307  
Beziehbar auch im Fachgrosshandel  
SEV-geprüft, PTT-bewilligt

# Eternit®

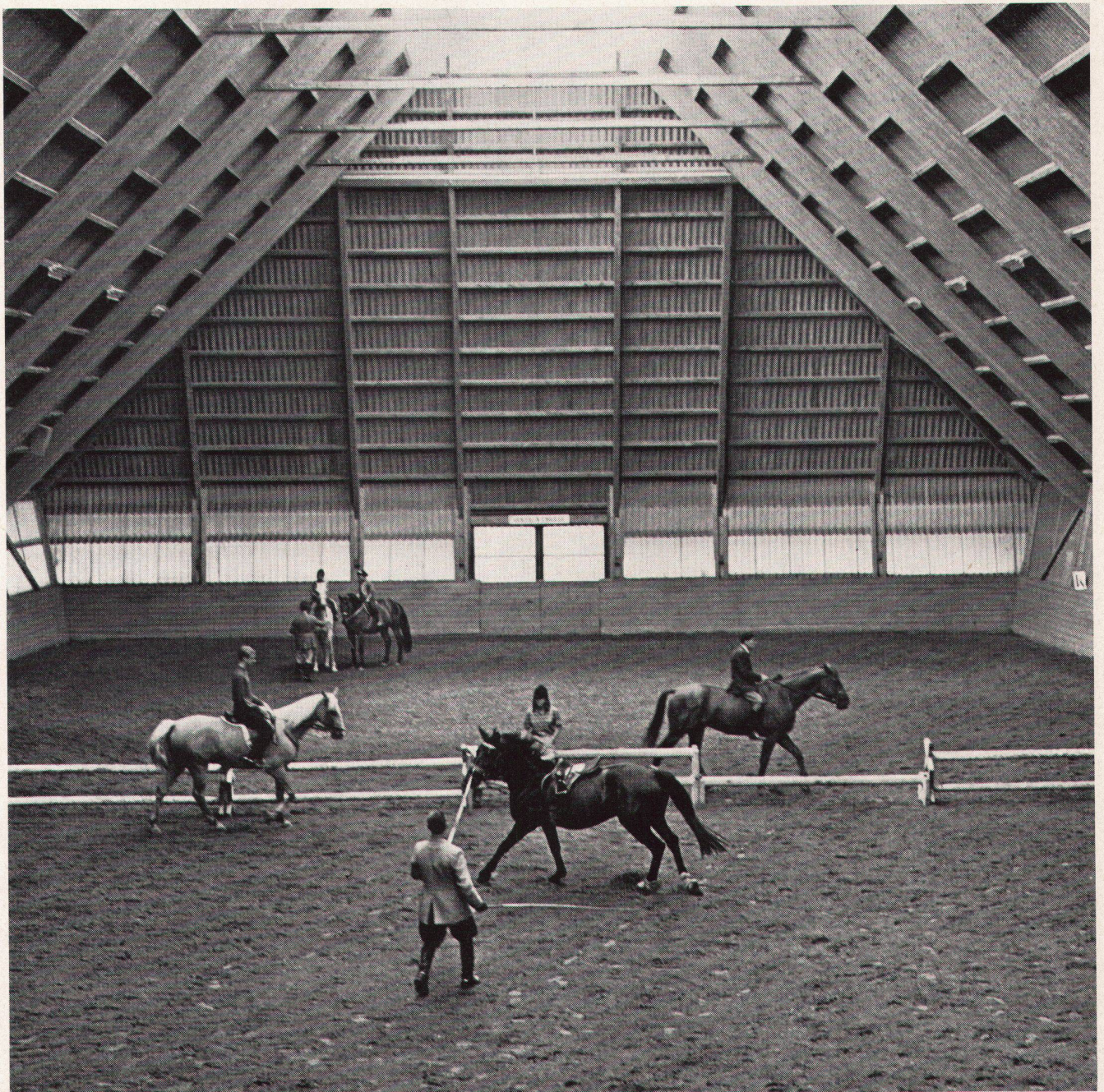
## Wellplatten

® Die gesetzlich geschützte Marke für Asbestzement-Produkte

Wirtschaftlich Planen und Bauen mit Asbestzement-Wellplatten «ETERNIT». Großwellig in den Farben Schwarz, Braun, Naturgrau und Gebrochenweiß; kleinwellig in den Farben Naturgrau und Gebrochenweiß. Zehn Jahre Garantie für Wetterfestigkeit.

Reitsportzentrum Lausanne.  
Bedachung: Großwellige Asbestzement-Wellplatten «ETERNIT», braun SC 49.  
Architekt: F. Brugger, BSA / SIA, Lausanne

**Eternit AG**  
8867 Niederurnen/1530 Payerne





## Plast' o Light die moderne Lichtkuppel

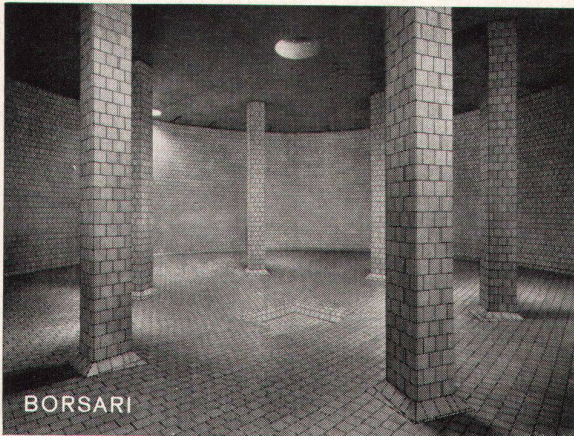
aus Acrylglas, wetterbeständig, *nicht vergilbend*, einschalig und doppelschalig, glasklar oder opal, auch mit Lüftungsvorrichtung sowie in schwer brennbarer Qualität lieferbar.

Verwenden Sie als Zargen unsere kostensparenden Aufsatzkränze aus Kunststoff.

**Gerberei Schneider AG, 3507 Biglen**

Abteilung Kunststoffe

Telephon 031 91 54 91



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten  
7 Tanks total 5600 m<sup>3</sup> Schweröl

## Borsari Heizöl- und Benzintanks

60 Jahre Erfahrung  
Erstklassige Referenzen  
Keine Korrosion  
Kein Unterhalt

aus Eisenbeton  
mit  
Plattenauskleidung  
für jeden Bedarf

**Borsari & Co, Zollikon-Zürich**

Tel. (051) 6586 55

Gegründet 1873



**KABA 20**

noch sicherer dank  
mehr und zudem auf  
mehrere Ebenen ver-  
teilten Zuhaltungen  
und dank zusätzlicher  
in besonderem Winkel  
angeordneter Auf-  
sperr-Sicherung.

Noch grössere Varia-  
tionsmöglichkeiten  
bei kombinierten  
Schliessenanlagen.  
Daher ideal für Banken,  
Industrie, Verwaltung,  
Hotels usw.

Verkauf ausschliess-  
lich durch den  
Fachhandel. Verlangen  
Sie den neuen  
KABA-20 Prospekt.

**KABA 20**  
BAUER AG, 8620 Wetzikon  
Sicherheitsschlossfabrik  
Telefon 051 / 77 01 81

# wie isolieren Sie ein nicht bekiestes Flachdach?

Oder ein «Flachdach», das nicht nur flach ist?

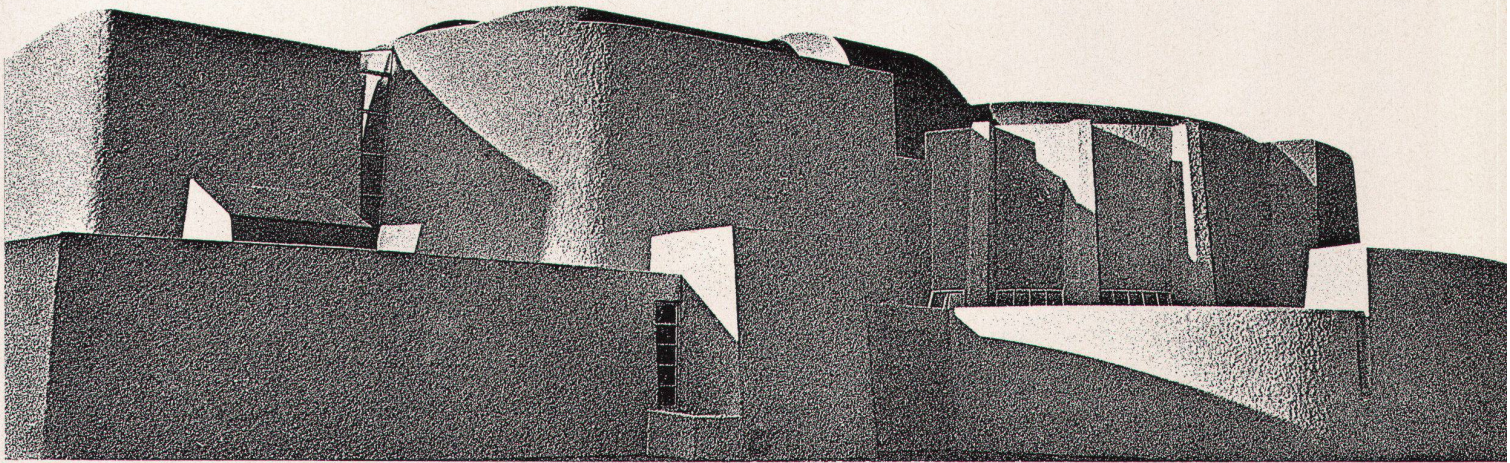
Ein Flachdach ohne Schutzschicht,

dessen thermische Isolierung durch Hitze, Kälte,

Temperaturschocks und Windsog unmittelbar beansprucht wird?

Ein voll verklebtes Flachdach mit bituminöser Dachhaut

oder Kunststoff-Dichtungsfolie?



JOHNS MANVILLE  
**JM**  
PRODUCTS

# mit **FESCO**<sup>®</sup> Dach- Isolierplatten

Fesco erträgt Dauertemperaturen bis über 200 °C

Fesco ist unempfindlich gegen schroffe Temperaturwechsel

Fesco ist absolut volumen- und alterungsbeständig

Fesco ist anorganisch, verrottungsfest und unbrennbar

Fesco verträgt sich mit allen Kunststoffen und Klebern

Selbstverständlich wird Fesco auch für normale (bekieste) Flachdächer verwendet

**schneidegg**

Schneider + Co. AG, Isolierungen und Industriebedarf

Scheideggstrasse 2, 8401 Winterthur

Telefon 052 29 13 21



Ein Spiegelbild harmonischer Gestaltung ...

☰

die neue Zweistückanlage SUPREMA.

Eine ausgereifte und formschöne Anlage mit ausgezeichnete Spülwirkung.

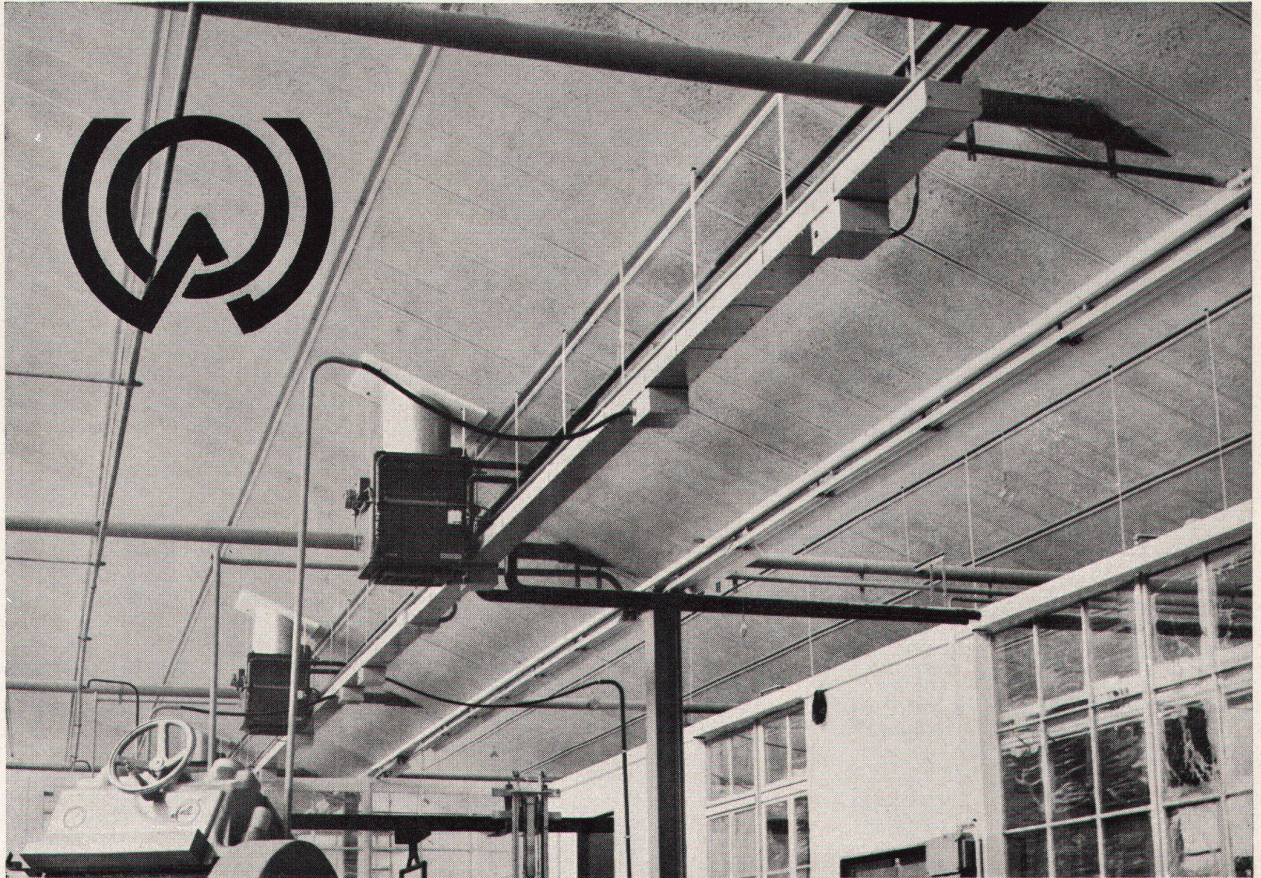
Harmonisch in der Form, geräuscharm, funktionssicher –  
eine Klosettanlage für den modernen Toilettenraum.

SUPREMA ist lieferbar in weiss und in den sechs Sanitärfarben gelb, grau, grün, blau, korallin und schwarz.  
Lieferung und Beratung über den Sanitärfachhandel.

# Laufen



AG für Keramische Industrie Laufen, 4242 Laufen



### **Stromkanäle 500 V**

mit blanken Kupferschienen für 200, 300 und 400 A werden an der Decke von Maschensälen und Werkstätten montiert.

Auf die unter Spannung stehenden Stromkanäle können im Abstand von 50 cm Abgangskasten mit Schraubversicherungen 25 A, 60 A und 100 A, mit NHS-Unterteilen oder mit Leistungsschaltern aufgesteckt werden. Neue Maschinen lassen sich somit unter Spannung anschließen, ohne dass der Strom abgeschaltet werden muss.

Vorteile: vollständige Bodenfreiheit, kein Aufreißen der Fußböden bei Neuanschlüssen, rasche Montage, einfache Planung, Änderungen und Nachinstallationen ohne Betriebsausfall jederzeit möglich, nicht mehr benötigte Kanäle können an anderer Stelle wiederverwendet werden, deshalb keinerlei Wertverluste.

# **OSKAR WOERTZ**

Fabrik elektrotechnischer Artikel, 4002 Basel

# HÄLG bürgt für Qualität

Im Neubau der Buchdruckerei Zollikofer & Co. AG., St. Gallen, haben wir eine leistungsfähige Heizzentrale mit Warmwasserbereitung sowie eine moderne Kältezentrale mit Turbokompressor und Kühlturm für die Klimaanlage erstellt.



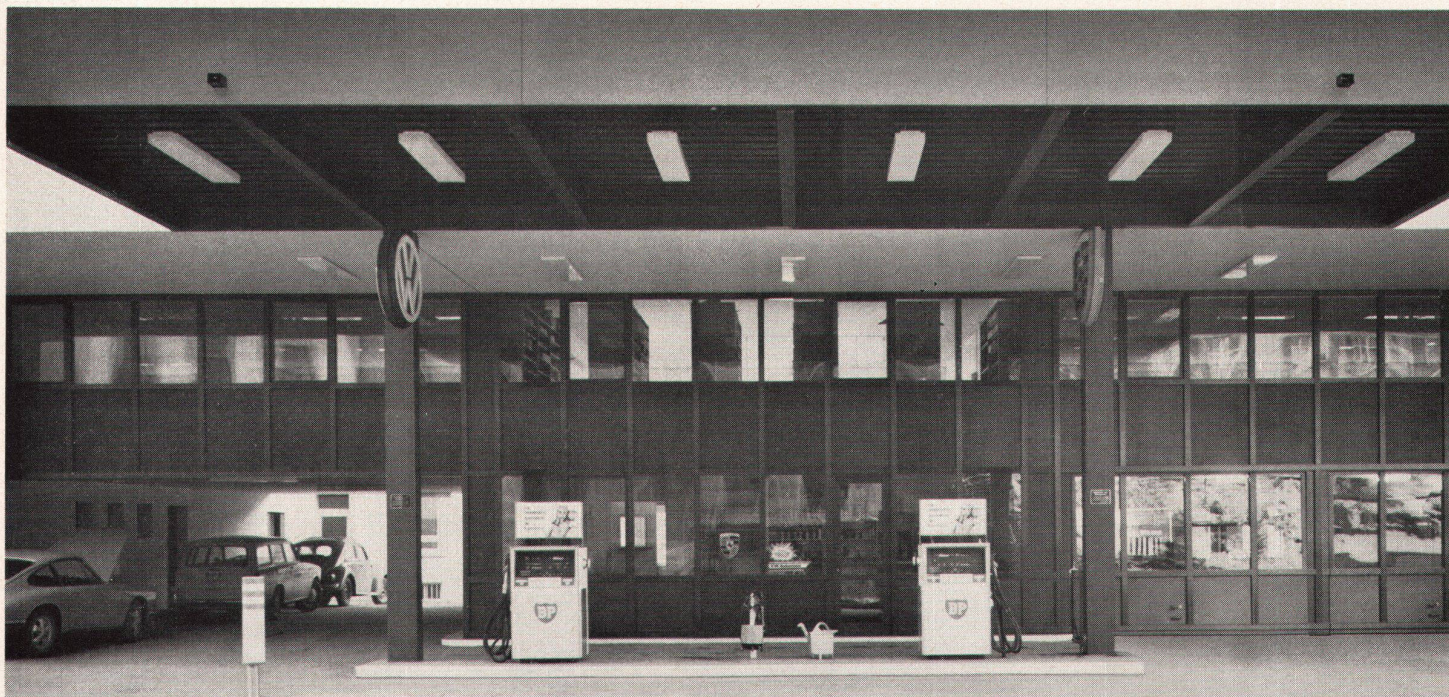
**HEIZANLAGEN**  
**ÖL- UND GASFEUERUNGEN**  
**LÜFTUNGEN**  
**KLIMAAANLAGEN**

## HÄLG & CO

9009 ST. GALLEN	Lukasstrasse 30	071 / 24 68 65
8040 ZÜRICH	Badenerstrasse 329	051 / 54 86 86
1700 FRIBOURG	3, avenue Beauregard	037 / 2 48 06
7002 CHUR	Gäuggelistrasse 4	081 / 22 06 45
6000 LUZERN	Unt. Dattenbergstr. 8	041 / 41 10 86



## Keller-Metallbau St.Gallen



**Vordachkonstruktionen und Metallfassaden**

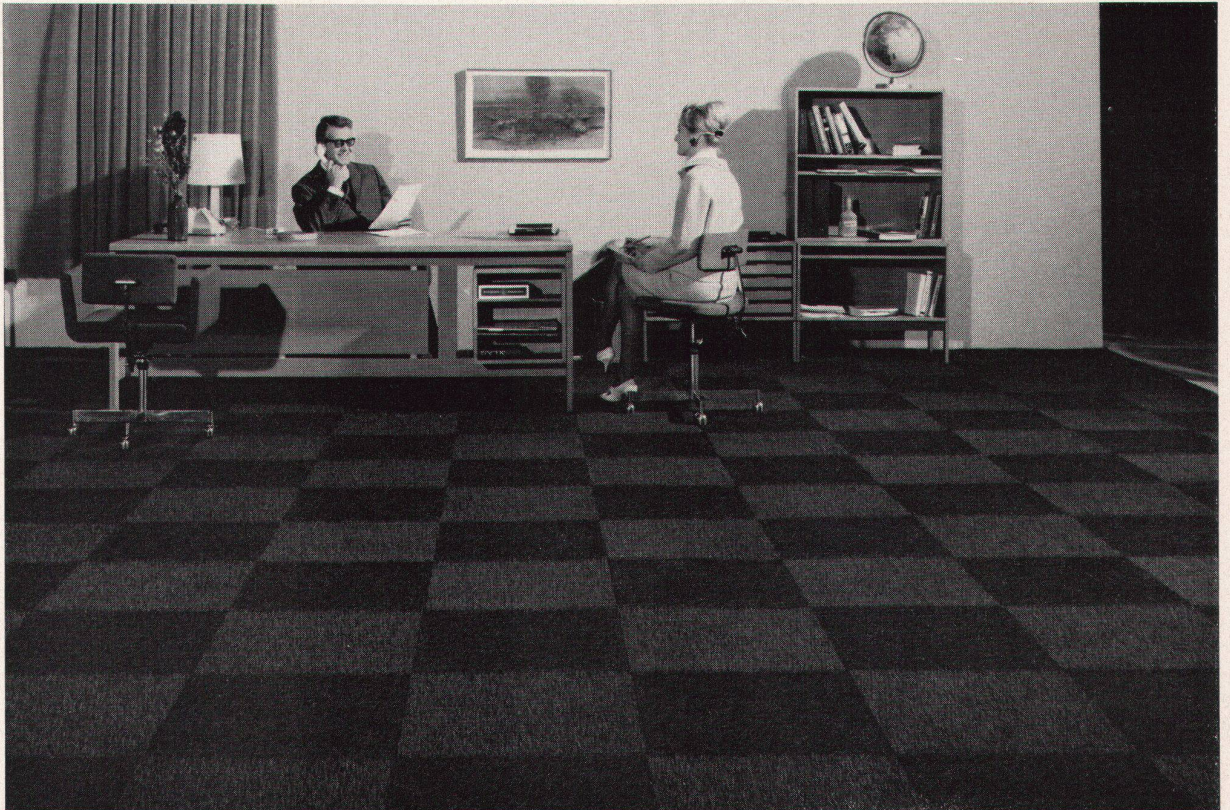
Metallbauarbeiten an einer Tankstelle. Projektierung und Ausführung der selbsttragenden Vordachkonstruktion, der Metallfassade und der Eingangspartien in broncefarbenem Leichtmetall.

Keller-Metallbau  
St.Jakob-Str.11, 9000 St.Gallen  
Telefon 071 24 82 33





DER SPEZIELLE PLATTENTEPPICH



Welcher Architekt und Bauherr hat keine Zeitprobleme? Mit Heuga-Produkten läßt sich Zeit verdienen, denn Heuga läßt sich schnell und zur Zufriedenheit verlegen. Heuga-Produkte sind Bausteine in der Architektur. Sie sind im Neubau, Umbau oder Altbau genau richtig. Heuga-Produkte sind zeitsparend, robust, schön und wirklich rationell. Heuga-Produkte entsprechen internationalen DIN-Normen. Die Heugafamilie wird größer, deshalb haben Sie jede Möglichkeit:

**Heugaflor** für das Objekt mit Qualitätszertifikat

**Heugafelt** für den Privatsektor

**Heugalaine** ist ein Luxusbelag aus 100% Schurwolle

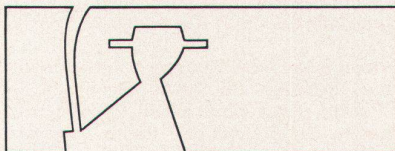
Probieren Sie Heuga-Produkte aus und verlangen Sie eine ausführliche Dokumentation. Sie und Ihr Bauherr werden begeistert sein. Heuga bietet zudem Service - zugreifen.

Gutschein für ausführliche Bemusterung von Heugafelt und Heugaflor.

Name:

.....  
.....  
.....

Senden an  
Van Heugten AG  
Neustadtstraße 8, 6000 Luzern



**HEUGA HEUGA FELT HEUGA FLOR**

DER SPEZIELLE PLATTENTEPPICH



# CLOISALL MACHT DIE TREN=NUNG LEICHT



Mit  
Paneelen  
und diversen  
Verglasungen.  
Mit Türen und  
Einbauschränken.  
Für grosse Fronten.  
Oder kleine Räume.  
Stationär oder mobil.

Was immer Sie für eine Trennwand brauchen, Wernle hält alles für Sie im CLOISALL-Programm bereit.

- Dazu die  
Wernle-Dienstleistungen
- Planung und Projektierung
  - Montage auf der Baustelle
  - Ausarbeitung von Einbauzeichnungen
  - Mobile Service-Equipen

Das elegante, vielseitig anwendbare CLOISALL-Trennwandsystem beruht auf einer technisch ausgereiften Skelett-Konstruktion aus schlanken Aluminium-Profilen.

Ein praktisches Spannelement vermeidet jegliche Beschädigung der Böden, Decken und Wände. Schrauben- und nagellos halten Verkleidungselemente und Verglasungen am Gerüst fest - dank einer genialen Spezialvorrichtung. Die auch das Auswechseln einfach macht.

Frei nach Ihren Bedürfnissen wählen Sie die Wandverkleidung: Paneele (Verkleidungsplatten) in verschiedenen Farben und Ausführungen, Einfach- und Doppelverglasungen für grosse und kleine Flächen. Dazu passende Türen und Schränke.



**J. Wernle AG**  
5024 Küttigen AG  
Tel. 064 241661

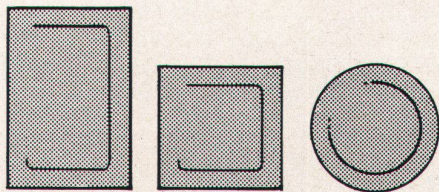
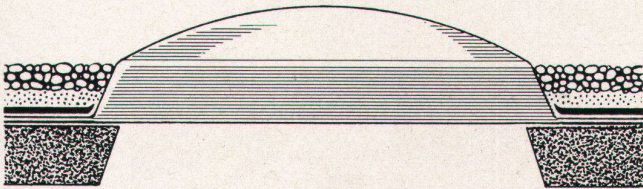


Arbeitsgemeinschaft Wernle AG, Küttigen, Schmiedwerk, Wien

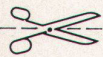
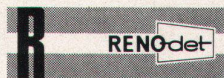
# Die richtige Form...

der Lichtkuppel löst die Probleme des Direkteinbaus in die Dachhaut und hilft Baukosten senken. Bei der RENOdet-Lichtkuppel finden Sie diese Form A. Die entsprechenden Vorteile sind:

- ganze Lichtfläche frei von Sand und Kies
- isolierendes Luftpolster bis zum Rand
- entspricht in bester Weise den Anforderungen des Flachdachasphalteurs
- lieferbar in schwer brennbarer und Standard-Qualität
- ein-, zwei- und dreischalig, je nach gewünschtem Isolierwert



Verlangen Sie unsere interessante Dokumentation



BON ausschneiden, ausfüllen und an RENOWITAG 9202 GOSSAU SG senden  
Tel. 071 - 85 2174

- senden Sie mir den Prospekt über Lichtkuppeln
- legen Sie mir den Prospekt über Lichtwell- und Doppelwellplatten ebenfalls bei

Name Vorname \_\_\_\_\_  
 Strasse \_\_\_\_\_  
 PLZ Ort \_\_\_\_\_  
 Telefon \_\_\_\_\_ K 1

## GEKA

### Ablaufrohre und Formstücke aus Stahl und Kunststoff (PAE)

Normalformstücke  
 Spezialausführungen  
 montagefertig  
 vorfabriziert

für sanitäre Abwasser



VON ROLL AG.  
 GEKA-Fabrik  
 4553 Subingen

595

# *Kilcher*



Flachdächer und freie Dachformen:

**Kilcher**-Dachbeläge

Rissfreie Bauten:

**Kilcher**-Deformations- und Gleitlager

In- und ausländische Patente

F. KILCHER Bausolation AG 4565 Recherswil

Verlangen Sie bitte Dokumentationen. Tel. 065 / 4 56 45

# Versteckspiel?



keineswegs!  
unsere Produkte  
gehören zu den allerbesten —  
auch wenn wir sie diesmal «in und hinter»  
einem Briefumschlag  
verstecken.

(und dies tun wir auch nur,  
um Ihre Zeit zu sparen — aber bitte, lesen Sie  
«in und hinter» diesem Couvert . . .)



# NOVOPAN

7 Gründe! und diese sollten Sie sich stets  
in Erinnerung rufen, ehe Sie sich  
für irgendeine Spanplatte  
entscheiden:

NOVOPAN unübertroffenes Stehvermögen  
NOVOPAN wirtschaftliche Dimensionen  
NOVOPAN dämmt Schall und Lärm  
NOVOPAN isoliert gegen Kälte und Wärme  
NOVOPAN ist feuerhemmend  
NOVOPAN kostenloser Beratungsdienst  
NOVOPAN instruktive Nachrichtenblätter

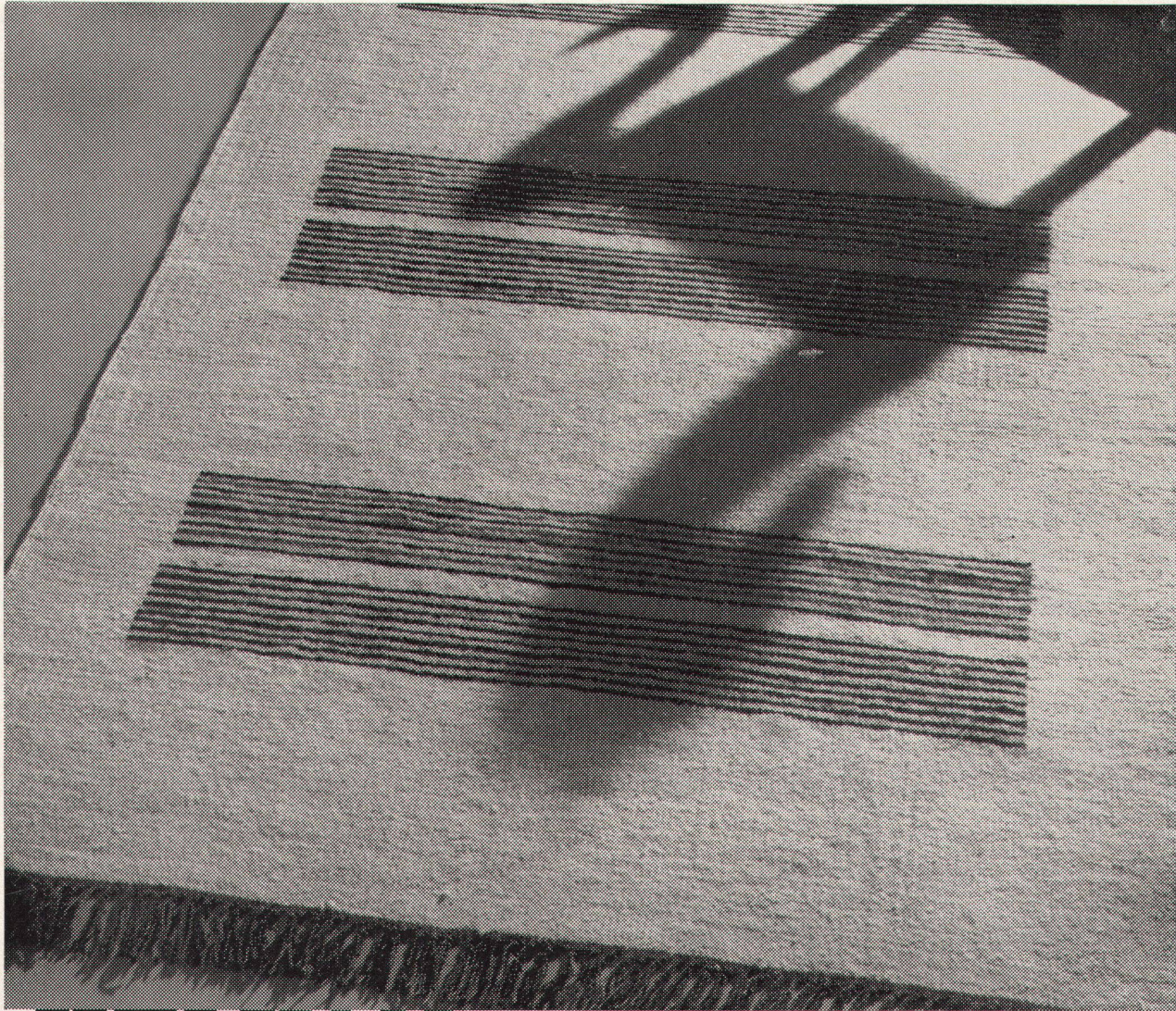
Verlangen Sie bitte Muster und Prospekte. Zusammen mit der Bestellkarte und dem anperforierten Briefumschlag — hinter welchem wir die Produkte NOVOPAN und NOVOPHEN «versteckt» haben — geht dies mühelos und mit kleinstem Zeitaufwand.

## Neu: NOVOPHEN-Spanplatten

NOVOPHEN ist eine klimafeste, dreischichtige — auf Phenolharz-Basis — wasser-, ja sogar kochfest verleimte Qualitätsspanplatte.

NOVOPHEN-Platten widerstehen kurzfristigen Wassereintrüben und extremer Luftfeuchtigkeit.

NOVOPHEN-Platten eignen sich vor allem für: Schreiner- und Zimmerarbeiten in feuchtigkeitsgefährdeten Bauten der Industrie und Landwirtschaft — für Fußböden, abgesicherte Fassadenelemente, Dachschalungen, Klimakanäle, Luftschächte usw.



# HELUAN

der altbewährte  
geht mit der Zeit

Seit Jahrzehnten ist HELUAN der Inbegriff für unverwüstliche Handwebteppiche von hervorragender Qualität und prägnanter Eigenart. — Und heute gilt er mit Recht als der Teppich für den modernen Raum und moderne Menschen. Seine charaktervolle Eigenart liegt in den von Künstlerhand gestalteten Mustern, der glücklichen Anwendung verhaltener Farbtöne und dem hochwertigen Wollmaterial. Daraus ergibt sich eine grosszügige Raumwirkung, in der auch die warme Ausstrahlung handwerklicher Qualitätsarbeit mitklingt. Der HELUAN entspricht so in idealer Weise dem heutigen Raumpfinden. Seine Anwendungsmöglichkeiten sind fast unbeschränkt, denn er ist Schmuck- und Gebrauchsteppich in einem.

Sie werden den wahren Wert des HELUAN erkennen, wenn Sie sich bei uns diese beliebte Schuster-Exklusivität zeigen lassen. Wann dürfen wir Ihren Besuch erwarten?



## Schuster

St. Gallen Zürich Basel Winterthur Bern Lausanne

# Wie wirtschaftlich Ihre Heizung und Warmwasserbereitung sein kann, merken Sie erst, wenn Sie einen Hoval-Kessel haben

Es gibt kaum einen anderen Heizkessel, der bei so vorteilhaften Anschaffungskosten so wirtschaftlich im Betrieb ist, wie der Hoval-Kessel. Mit einem Minimum an Brennstoff sorgt er in Ihrem Haus für sympathische Wärme und liefert Ihnen zudem praktisch unbeschränkt Warmwasser. Jahrein, jahraus.

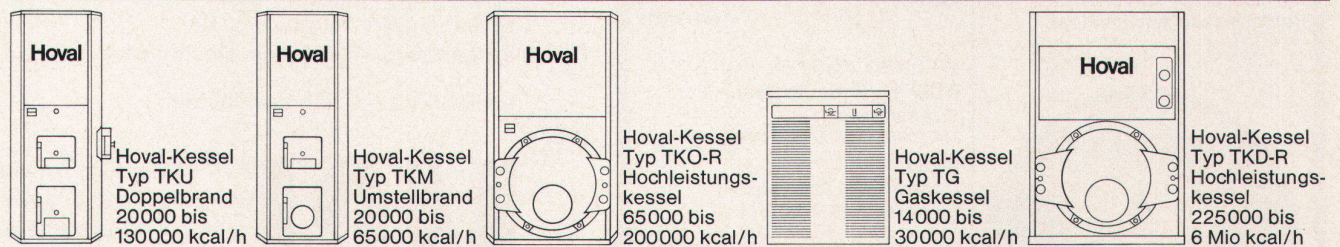
Zuverlässig und betriebssicher, ob Sie Oel oder Gas verwenden.

Und jeder Hoval-Kessel bietet Ihnen ferner eine interessante Möglichkeit für die Verfeuerung von festen Brennstoffen. Hoval-Kessel sind so gebaut, dass sie Ihnen bei aller Sparsamkeit ein Leben lang Komfort

bieten. Und hinter jedem Hoval-Kessel steht die Hoval-Garantie und der Hoval-Kundendienst. Hoval-Kessel gibt es für Ein- und Mehrfamilienhäuser, für Siedlungen, Hotels und Schulen oder zur Modernisierung bestehender Häuser. Wäre der Hoval-Kessel nicht auch für Sie der richtige Heizkessel?

Hoval Herzog AG,  
Feldmeilen  
Telefon 051 731282  
Basel Bern Lausanne  
Lugano

Verkauf und Service auch  
in Deutschland (Krupp-  
Kessel) Oesterreich,  
Benelux, England,  
Frankreich, Italien



# Hoval

Hoval-Kessel – der Begriff für Heizung und Warmwasser



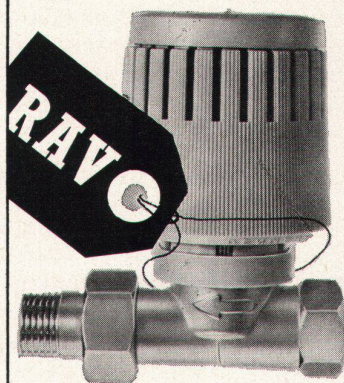
7037

Jeder Ihrer Räume hat jederzeit die gewünschte Temperatur, sofern Sie Ihre Heizkörper mit einem Danfoss-Thermostat versehen.

Erst dann bekommen Sie die Temperatur, die Sie sich in Ihrem Wohnzimmer wünschen — erst dann können Sie bestimmen, welche Temperatur Sie in Schlafzimmer, Kinderzimmer und Küche haben möchten. Die Danfoss-Heizkörperthermostate werden anstatt der üblichen Handregelventile eingebaut. Sie stellen nur die von Ihnen erwünschte Temperatur ein — und der Heizkörperthermostat sorgt **vollautomatisch** für die Erfüllung Ihrer Temperaturwünsche. **Ihre Zentralheizungsanlage ist erst dann zeitgemäss, wenn Sie Thermostate an Ihren Heizkörpern haben.**

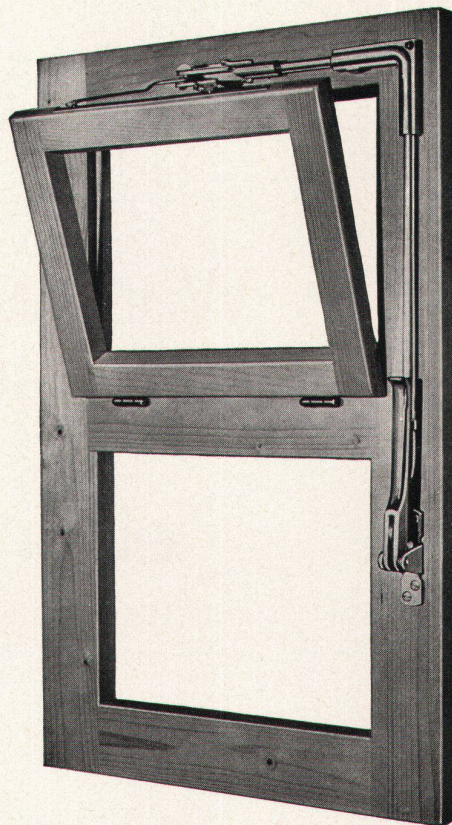
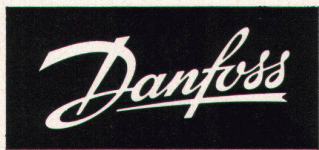
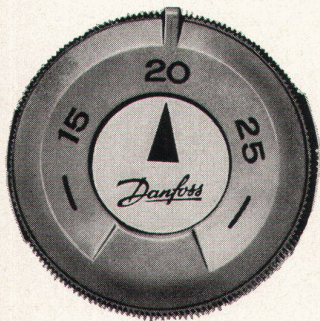
Fordern Sie bitte Prospektmaterial an oder sprechen Sie mit Ihrem Heizungsinstallateur.

**Erhältlich bei allen Heizungs-Grossisten**



**WERNER KUSTER AG**  
4132 Muttenz 2/Basel  
Hofackerstrasse 71  
Tel. (061) 42 12 55

Depots:  
Lausanne (021) 25 01 68  
Wallisellen (051) 93 40 54



## VENTUS E

Schweizer Fabrikat

### der oberlichtverschluß

funktionssicher, den höchsten Ansprüchen der modernen Bautechnik entsprechend.

Eignet sich für Einzelverschluß und Gruppenanlagen, für Auf- und Unterputz-Montage, Holz- oder Metallkonstruktionen.

Dieser Verschluß hat sich tausendfach bewährt in Schulhäusern, Turnhallen, Bahn-, Post-, Bank- und Bürogebäuden, Fabriken, Hochhäusern usw.

Lieferung durch den Fachhandel.

# MSL

Unser technischer Dienst steht Ihnen zur Beratung gerne zur Verfügung.

**Schloß- und Beschlägefabrik AG**  
Kleinlützel SO

Tel. (061) 89 86 77/78



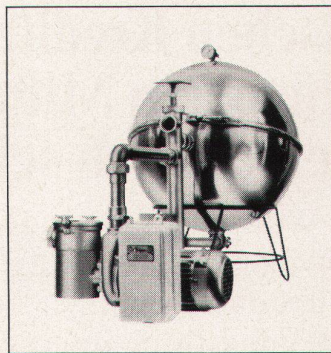


© VIANPECO 8612/89

## Cheerio! Das ist Culligan-Wasser

Bestimmt das können Sie trinken! Ein Culligan-Filter hält alle unerwünschten Teilchen zurück. Winzig kleine Algensporen - Bakterien - kleinste Lebewesen, so klein wie 1/1000 millimeter. Auch wenn Sie nicht gerade "tassenweise" trinken - dies kann selbst dem besten Schwimmer passieren - ist es trotzdem ein Vergnügen im klaren, sauberen Culligan-Wasser zu baden. Culligan hilft dem Pool-Besitzer in vielen Belangen. Culligan ist Spezialist in der Filtrier-Reinigungs- und Strömungstechnik. Culligan offeriert Ihnen: Kostenlose

Beratung - Kostenvoranschläge - beste Filter - eine Vielfalt qualitativ einwandfreier Schwimmbadzubehörteile, und - nach dem Verkauf, einwandfreien Service. Verlangen Sie ausdrücklich den Culligan Hydro-Cleer-Filter, wenn Sie ein Schwimmbad bauen! Sind Sie schon Besitzer eines Swimming-Pools, getrauen sich aber nicht daraus auch nur einen Schluck zu trinken, dann rufen Sie noch heute Culligan. Wir werden in kürzester Zeit bei Ihnen sein, das Problem studieren - und lösen, und Ihre Badefreuden verdoppeln.



**KUPON** an Ihren Culligan-Händler senden (siehe Adressenliste).

Schicken Sie mir bitte Ihre Prospekte über einen Culligan Hydro-Cleer-Filter.

Name .....

Postleitzahl / Ort .....

Strasse .....

Tel. ....

1 W/P

# Culligan

**BEGRIFF FÜR MODERNE WASSERAUFBEREITUNG IN ALLER WELT**

**CULLIGAN INTERNATIONAL, Northbrook, Illinois, U.S.A. Produktionsstätten und Vertretungen überall in der Welt.**

**GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ: ING. W. OERTLI AG, Abteilung Wasseraufbereitung, Zürichstrasse 130, Dübendorf-Zürich - Tel. 051.85.05.11**

**Bahrain:** P.O. Box 86, Manama. **Belgien / Luxemburg:** 151, rue de Stalle, Brüssel 18. **Dänemark:** Vesterbrogade 140, Kopenhagen V. **Deutschland:** Memelstrasse 25/33-41 Duisburg. **Eifenbelnküste:** P.O. Box 343, Abidjan. **England:** 1/7 Fenning Street, London S.E. 1. **Finnland:** Tehtaankatu 13B, Helsinki 14. **Frankreich:** 4, av. du Président Kennedy, 78 - Les Clayes-sous-Bois. **Griechenland:** 10 Karytsi Square, Athen 124. **Holland:** Postbus 4141, Amsterdam. **Iran:** 39 Arfaa Street, Teheran. **Irland:** Kylemore Road, Dublin 10. **Italien:** Via Gandolfi 4, Cadrano di Granarolo Emilia (Bologna). **Jordanien:** P.O. Box 1, Amman. **Kamerun:** B.P. 1033, Douala. **Kongo Dem. Rep.:** 1, place du Trône, Brüssel 1 (Belgien). **Kuweit:** P.O. Box 1092, Kuweit. **Libanon:** B.P. 351, Beirut. **Liberia:** P.O. Box 20, Monrovia. **Malta:** 148, rue d'Argens, Msida. **Marokko:** 9-13, bd. Abdelah Ben Yacine, Casablanca. **Nigeria:** P.O. Box 2275, Lagos. **Österreich:** Postf. 59-1201 Wien. **Portugal:** Rua Artilharia UM, 104-A, Lissabon. **Oatar:** P.O. Box 919, Doha. **Saudi-Arabien:** P.O. Box 294, Riyadh. **Senegal:** B.P. 2743, Dakar. **Sierra Leone:** P.O. Box 57, Freetown. **Südafrika:** P.O. Box 10.190, Johannesburg. **Spanien:** Travesera de Gracia 220, Barcelona 12. **Schweden:** Box 20.100 - S 10460 Stockholm 20. **Syrien:** rue Izat Eljoundi, Homs. **Togo:** B.P. 715, Lomé. **Tunesien:** 28, rue du Pont, Lausanne (Schweiz). **Türkei:** Yemenciler Cad. n° 42, Karakoy-Istanbul. **Zypern:** P.O. Box 2188, Nicosia.



68.109.2.54 d

„wissen Sie, seit vielen Jahren unterhalte ich mich regelmässig mit meinem Berater bei der Schweizerischen Kreditanstalt über die Anlage meiner verfügbaren Mittel. Seine Ratschläge sind für mich wertvoll, ich schätze sie sehr.“

Ob Sie uns Ihre Wertschriften ins Depot geben, mit dem Inkasso fälliger Coupons und Dividenden beauftragen oder einen Teil Ihres Vermögens zur Verwaltung überlassen, immer bieten wir Ihnen Gewähr für eine fachmässige Betreuung Ihrer Interessen. Dürfen wir Ihren Besuch erwarten?

**die Schweizerische Kreditanstalt – der richtige Partner**

**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT** 

# VETROFLEX ISOLIERUNG:

**WIRKSAMKEIT  
KOMFORT  
EINSPARUNGEN**

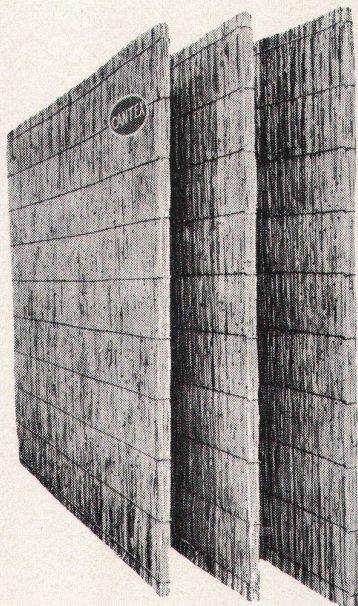


TEL-Verfahren

GLASFASERN AG  
VERKAUFSBÜRO  
8039 ZÜRICH  
TEL. 051 27 17 15

## «CANTEX» gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:  
200 × 150 cm  
und andere

Stärke: 2 2 ½ cm

Gewicht: 4,5 6 kg  
pro m<sup>2</sup>

Stärke: 3 ½ 5 cm

Gewicht: 7,5 9,5 kg  
pro m<sup>2</sup>

Verwendung:  
Isolierung von  
Betondecken,  
Flachdächern,  
Verkleidung von  
Mauerwerk,  
freihängende Decken,  
Unterlagsböden usw.

Bezug durch  
die Baumaterialien-  
handlungen

Fabrikanten:

**Vereinigte Schilfwebereien Zürich**  
Walchstraße 11 Telephone 051 28 43 63



**Türdrücker OPO 68.184  
Türschild OPO 68.276**



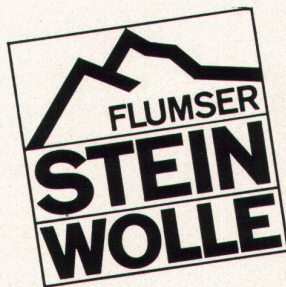
Beschläge aus rostfreiem Edelstahl 18/8 sind nicht nur stoß-, kratz- und abriebfest, sondern auch bakterienabstoßend und keimbildungshemmend. Sie eignen sich daher besonders für öffentliche Gebäude, Schulen, Krankenhäuser, Kliniken, Verwaltungsgebäude, Arzthäuser und gute Wohnbauten. Verlangen Sie unsere Abhandlung über rostfreien Stahl 18/8 und Abbildungen unserer Beschläge.

**Rostfreier Edelstahl 18/8**

**FSB**

**PAUL  
OESCHGER  
GIEßEREI  
ZÜRICH**

LANDHUSWEG 2/8 8052 ZÜRICH TEL. (051) 48 70 10



Schmelzwerk Spoerry AG  
8890 Flums  
Telefon 085-31148

Kann eine Isolation wirksam und preisgünstig zugleich sein?

Sie kann. Und sie kann noch mehr: Sie atmet, sie federt, sie ist elastisch. Sie ist unbrennbar, alterungs- und volumenbeständig. Sie ist fäulnisfest und anorganisch (weil aus Stein erschmolzen).

Sogar mit dem gewöhnlichen Messer zuschneidbar ist sie.

Im hintersten und letzten Winkel einfach und sauber zu verlegen. Das ist die Isolierplatte aus Flumser Steinwolle. Und darum wird sie auch so viel gebraucht. Im Mauerwerk, in Dächern, im Zweischalenbau. Für Fertigbau-

Elemente, in Riegelbauten oder bei Kaminisolationen.

Sie wird einfach überall dort gebraucht, wo gute Isolationen nötig sind. Für Isolationen ohne Überlast.

Technische Daten:  
Wärmeleitzahl  $\lambda=0,035$  bei  $20^\circ\text{C}$   
Stärken: 3, 4, 5, 6, 8, 10 cm  
Format: 50 x 100 cm  
Temperaturgrenzen:  
Steinwolle:  $700^\circ\text{C}$  unbrennbar  
Bindemittel: max.  $250^\circ\text{C}$

## Bauisolierplatten



♻️



Keller+Co AG 5313 Klingnau 056 / 45 27 70

Es könnte ja sein,  
dass Ihnen ausgerechnet diese  
Kombination –  
Sichtbeton mit bakelisiertem Sperrholz  
– nicht gefällt!

(... dann allerdings hätten wir Pech gehabt! Pech deshalb, weil das Bild Ihres Geschmackes nur auf der Rückseite dieser Anzeige plaziert wurde – entschuldigen Sie bitte.)

Es könnte ja aber auch sein (und ist es vermutlich auch),  
dass Ihnen diese Kombination – Sichtbeton mit bakeli-  
siertem KELLER-Sperrholz – sehr gut gefällt.  
Sogar besser als alle auf der Rückseite abgebildeten  
Kombinationen!  
Es ist eine Frage des Geschmackes.  
Der Entscheid liegt bei Ihnen!

Und nun, wie werden Sie kombinieren?  
Sichtbeton mit bakelisiertem Sperrholz? oder Kunststein mit bakeli-  
siertem Sperrholz? oder Naturstein mit bakelisiertem Sperrholz?  
oder, oder, oder?  
Bakelisiertes KELLER-Sperrholz eignet sich für alle Gebiete des  
Aussenbaus. Es ist wetterfest und lässt sich mit anderen Baustoffen  
harmonisch kombinieren.



Was für Baustoffe eignen sich zum Kombinieren mit bakelisiertem KELLER-Sperrholz?

Wie hoch ist der Preis für bakelisiertes KELLER-Sperrholz?

Wo kann bakelisiertes KELLER-Sperrholz angewendet werden?



Keller+Co AG 5313 Klingnau 056 / 45 27 70

*Zu Punkt 1:* Ob Sie bakelisiertes KELLER-Sperrholz mit Sichtbeton / Sichtbackstein / Putz / Kunststein / Kalkbackstein / Travertin / Naturstein / Waschbeton / Aluminium oder irgendwelchen andern Baustoffen kombinieren – bakelisiertes KELLER-Sperrholz eignet sich überall.

*Zu Punkt 2:* Bakelisiertes KELLER-Sperrholz ist preisgünstig. Ein Quadratmeter (10 mm dick) kostet nur Fr. 20.20! Dazu kommen natürlich noch Verschnitt- und Montagekosten.

*Zu Punkt 3:* Bakelisiertes KELLER-Sperrholz eignet sich für alle Gebiete des modernen Aussenbaus.

So zum Beispiel für:

Fassadenverkleidungen  
Umkleidekabinen in Strandbädern und auf Sportplätzen  
Baracken und Kioske  
Balkonbrüstungen  
Dachuntersichten usw.

